

One has to do good in order for it to exist in the world.  
Člověk musí konat dobro, jinak by na světě nemohlo existovat.

**Marie von Ebner-Eschenbach**

### **Pilot project description**

#### **Tomb of Czech writer Marie von Ebner-Eschenbach in Zdislavice**

Marie von Ebner-Eschenbach is one of the most remarkable literary personalities of the 19th century. The Czech author, writing in German language, was practically forgotten in our country after the breakup of the Austro-Hungarian Empire. Through the reconstruction of her tomb in Zdislavice, Czech National Trust aims to draw attention to the literary and cultural legacy of this remarkable woman, to her strong relation to the Moravian countryside, which remained a source of inspiration throughout her life, and the philanthropic side of her character – she supported gifted children on studies and funded a kindergarten and a home for the poor in her native village.

The tomb is situated in Zdislavice near Kroměříž in the Zlín region, south-east of Czech Republic. Built in the Classicist style with a beautiful domed chapel, it is a distinct piece of architecture with special technical features, unique atmosphere, and splendid distant views to the surrounding gently rolling landscape.

Please help us restore this exceptional place to commemorate the 100th anniversary of the death of Marie von Ebner-Eschenbach in 2016.

### **Popis pilotního projektu**

#### **Hrobka české spisovatelky Marie von Ebner-Eschenbach ve Zdislavicích**

Marie von Ebner-Eschenbach je považována za jednu z nejvýznamnějších literárních osobností 19. století. Německy píšící spisovatelka českého původu byla po rozpadu Rakouska-Uherska prakticky zcela zapomenuta. Rekonstrukcí její hrobky v rodných Zdislavicích chce Czech National Trust upozornit nejen na literární a kulturní odkaz této výjimečné ženy. Snahou je poukázat i na její vřelý vztah k moravskému venkovu, který byl její celoživotní inspirací, a na mimořádné sociální citění spočívající v podpoře nadaných dětí a vybudování chudobince a školky v jejím rodišti.

Pozoruhodná klasicistní hrobka s nádhernou kaplí se nachází v obci Zdislavice v okrese Kroměříž. Místo je obdivuhodné svým technickým a architektonickým řešením, jedinečnou atmosférou i citlivým začleněním do terénu s dálkovými výhledy do krajiny.

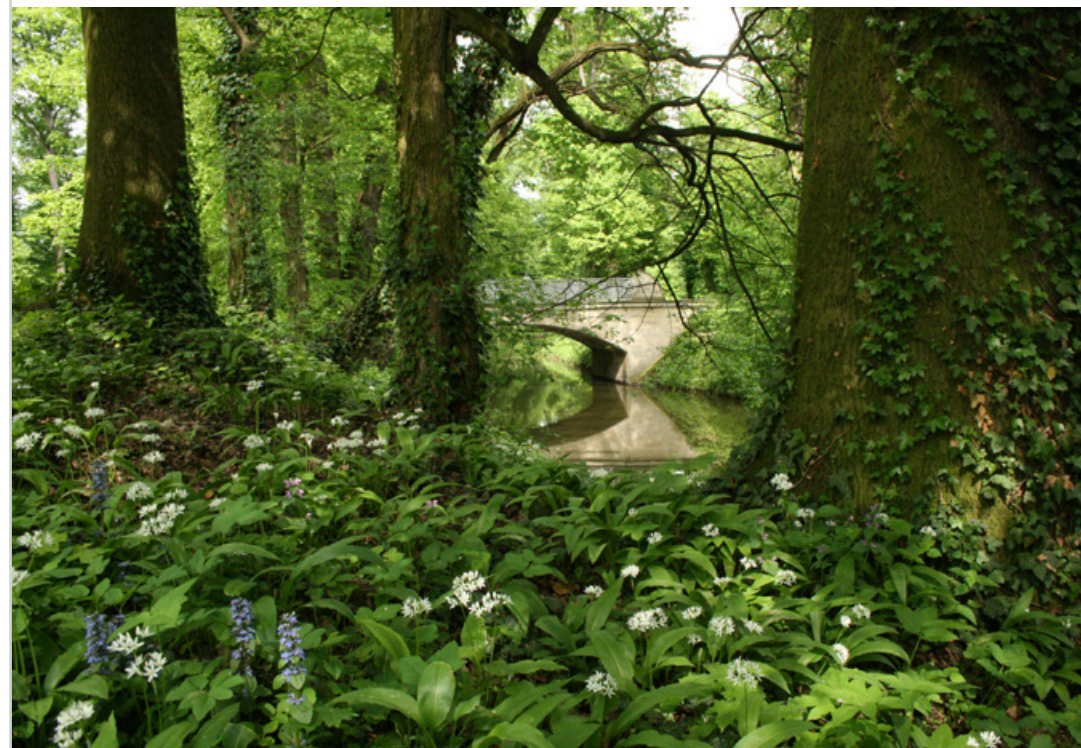
Pomozte nám toto unikátní místo zvelebit k důstojnému připomenutí 100letého výročí úmrtí Marie von Ebner-Eschenbach v roce 2016.

Account No: 261324687/0300, ČSOB, Radlická 333/150, Praha,  
IBAN: CZ16 0300 0000 0002 6132 4687, BIC: CEKOCZPP  
Czech National Trust, Mlýnská brána, Sněmovní náměstí 2/4, 767 01 Kroměříž, Czech Republic

✿ [www.czechnationaltrust.cz](http://www.czechnationaltrust.cz) ✉ [info@czechnationaltrust.org](mailto:info@czechnationaltrust.org)



## Launch of the Czech National Trust



Reform Club, Pall Mall, London

18<sup>th</sup> June 2014

## New meaning to old values

- \* By concentrating powers and resources to save the heritage of our country we revive the places of our national identity and bring them back to life.

### Czech National Trust – What we do and who we are

The Czech Republic is home to over 40,000 sites classified as national heritage and 12 UNESCO sites, which is more for square kilometer than France or Italy. The communistic era was very damaging on many different levels as it left properties uncared for, changed their use often to their detriment and discouraged any kind of community effort or involvement to use or maintain historic properties. These objects and sites are part of national heritage of international importance. And in need of an organization on the lines of an English National Trust whose support we have.

### The Aims of Czech National Trust (CNT)

- \* Finding new sources of funding for the reconstruction of heritage properties, their contents, gardens and parks, and historical landscapes under the renowned brand of the National Trust.
- \* Lobbying for change of the onerous laws that impede owners and managers of the historical properties from raising money for their upkeep and management in such a way that the properties may become part of the living community around us.
- \* Connecting interests of all existing organisations active in the heritage area in the Czech Republic and enabling the development of an effective voluntary and donor culture towards heritage rescue and care, regardless of its ownership.
- \* Internationalising and connecting the education and training of managers and directors of heritage sites and their contents, experts, young professionals and volunteers - regardless of the property ownership.
- \* Installing awareness and pride in the local communities and encouraging them to adopt these sites, and starting the grassroots movement to preserve them for future generations
- \* Significantly progressing the perception of CNT as a “safe pair of hands” which would give owners the confidence to leave the property to CNT to administer, champion, or own for the benefit of the nation.

## Nový smysl starým hodnotám

- \* Soustředíme síly a prostředky k záchraně dědictví naší země. Vracíme život do míst, která tvoří naši národní identitu.

### Czech National Trust – Kdo jsme a co děláme

V České republice je téměř 40 000 památek historické hodnoty, z nichž je 12 na seznamu světového dědictví UNESCO, což je více na jeden kilometr čtvereční než má Francie nebo Itálie. Avšak mnoho z těchto památek je v žalostném stavu, v němž je v důsledku zanedbání péče a změny využití zanechaly minulé režimy. Tyto místa a objekty jsou součástí kulturního dědictví mezinárodního významu a je zde silná potřeba organizace typu britského National Trustu, který nás v našich snahách podporuje.

### Cíle Českého národního trustu (CNT)

CNT vznikl jako nezávislá platforma, propojující zájmy všech stávajících organizací v České republice, jejichž cílem je péče o památky.

#### Hlavní cíle Českého národního trustu jsou:

- \* Nacházet nové zdroje financování obnovy památkových objektů, jejich mobiliáře, zahrad, parků a přírodních území.
- \* Propojovat zájmy stávajících organizací působících v památkové péči v ČR a podpořit rozvoj účinné dobrovolnické a dárcovské kultury, zaměřené na záchranu památek a péči o ně, bez ohledu na to, kdo je jejich vlastníkem.
- \* Působit mezinárodně a propojovat vzdělávací snahy zástupců a správců památkových objektů, odborníků a mladých profesionálů.
- \* Prosazovat změnu nepříznivých zákonů, které brání vlastníkům a správcům historických objektů získávat peníze na jejich údržbu a správu takovým způsobem, aby se tyto objekty mohly stát součástí každodenního života lidí a jejich společností.
- \* Propagovat vnímání CNT jako „dobrých rukou“, do nichž mohou vlastníci bez obav svěřovat své majetky ke správě, provozování nebo vlastnictví ve prospěch celého národa.
- \* Navrátit místním komunitám hrdost a povědomí o památkách, podporovat je v tom, aby památky přijali za své, a rozvíjet veřejné aktivity, jejichž cílem je zachování historického dědictví pro příští generace.